



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 31 octobre 2018**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 8 novembre 2018 pour le dépôt du budget 2019 ainsi que le dépôt du PTI 2019-2020-2021 (volet ville centrale)

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 8 novembre 2018 pour le dépôt du budget 2019 ainsi que le dépôt du PTI 2019-2020-2021 (volet agglomération)

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 17 octobre 2018, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 Accord de principe / Mandat spécial
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1185315003

Autoriser la deuxième prolongation du contrat avec la firme Les Industries Centaure Ltée pour l'achat de munitions de pratique 9mm frangible, pour une période de douze mois, soit du 29 octobre 2018 au 28 octobre 2019 - Appel d'offres public 15-14660 - Montant maximal estimé pour la deuxième prolongation : 937 630,32\$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1188107001

Approuver l'entente par laquelle la Ville de Montréal achète de la Société québécoise des infrastructures (SQI) de la vapeur en provenance de la chaufferie du Palais de justice de Montréal (1 rue Notre-Dame Est, Montréal, QC H2Y 1B6) pour une durée de onze ans à compter du 1er janvier 2019 pour un coût annuel approximatif de 300 000 \$ (net de ristourne), afin d'alimenter les systèmes de chauffage de l'édifice Lucien-Saulnier (155 Notre-Dame Est) et de la Cour municipale de Montréal (755 rue Gosford)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal, Direction gestion des parcs et biodiversité - 1183277003

Accorder un contrat gré à gré à l'organisme sans but lucratif, D-Trois-Pierres, pour la fourniture d'un service de déneigement dans trois parcs-nature du secteur ouest de l'île de Montréal : Cap-Saint-Jacques, Anse-à-l'Orme et le parc agricole du Bois-de-la-Roche, pour une durée de 29 mois durant les saisons hivernales du 1er décembre 2018 au 30 avril 2021, pour une somme maximale de 167 996,33 \$, taxes non applicables - Approuver un projet de convention de service à cette fin

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1186320012

Accorder à Environnement routier NRJ inc. un contrat de gestion du lieu d'élimination de la neige Newman pour un montant maximal de 1 274 359,91 \$ (taxes et contingences incluses) et à 9304-9179 Québec inc. un contrat de gestion du lieu d'élimination de la neige Sartelon pour un montant maximal de 931 193,19 \$ (taxes et contingences incluses) - Appel d'offres public 18-17166 (4 soumissionnaires par contrat)

20.005 Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1180649011

Se prévaloir de l'option de prolongation du contrat de services professionnels pour la surveillance de chantier à la firme Groupe Geninov inc., pour la somme de 298 197,32 \$ (taxes incluses), multiplié par le taux d'inflation tel que publié par Statistique Canada (12 derniers mois) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.006 Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1180649010

Se prévaloir de l'option de prolongation du contrat de services professionnels pour la surveillance de chantier à la firme Groupe Geninov inc., pour la somme de 298 197,32 \$ (taxes incluses), multiplié par le taux d'inflation tel que publié par Statistique Canada (12 derniers mois) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.007 Entente

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968011

Approuver des ententes d'une durée de cinq ans entre la Ville de Montréal et des propriétaires/gestionnaires de stationnements situés dans le centre-ville (Arrondissement Ville-Marie), pour l'échange de données d'espaces de stationnement pour le nouveau système de jalonnement des stationnements

20.008 Entente

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1187718003

Approuver le projet d'entente de confidentialité à intervenir entre le Consortium de recherche et d'innovation en transport urbain au Canada (CRITUC) et la Ville de Montréal relativement à la modélisation de parcours potentiels de navettes automatisées, dans le cadre des projets pilotes de véhicules automatisés sur les routes publiques du Québec

20.009 Immeuble - Acquisition

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1185840012

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de M. Jean Ross un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 4 589 319 du cadastre du Québec, ayant front sur la rue Mercier, dans l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève, d'une superficie approximative de 467,9 m² pour la somme de 1 \$, plus les taxes applicables

20.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.011 Subvention - Contribution financière

CE Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1180741005

Autoriser une contribution financière de 5 500 \$, relativement à la réalisation de plusieurs travaux importants, à l'école Mark Bourque, située à Debussy à Haïti, du 14 novembre au 5 décembre 2018, qui seront réalisés par une équipe de pompiers du Service de sécurité incendie de Montréal ainsi que d'animateurs de la station radiophonique CKOI (96,9) - Verser cette contribution au compte « Groupe Haïti école Mark Bourque » de la Caisse Desjardins du réseau municipal

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.012 Subvention - Contribution financière

CE Service de l'Espace pour la vie - 1187917001

Accorder un soutien financier non récurrent de 2 000 \$ à l'Association francophone pour le savoir (ACFAS) pour le projet La Preuve par l'image

20.013 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1181063004

Accorder une contribution financière non récurrente de 50 000 \$ à Propulsion Québec, la grappe des transports électriques et intelligents, pour l'organisation du Forum international sur la gestion des parcs de véhicules \ Fleet Management International Forum à Montréal les 3 et 4 juin 2019 - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.014 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1186717005

Accorder une contribution financière non récurrente totalisant 8 000 \$ à l'organisme à but non lucratif " Association québécoise Zéro Déchet " pour le projet « Festival Zéro Déchet de Montréal 2018 (2e édition) » en provenance du budget de fonctionnement du Service de l'environnement / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.015 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1181654009

Accorder un soutien financier de 8 566,66 \$ à l'École d'ébénisterie d'art de Montréal, pour réaliser une étude concernant l'aménagement de cette école dans l'édifice de l'École nationale du meuble et d'ébénisterie de Montréal situé dans l'arrondissement Le Plateau Mont-Royal, dans le cadre du Programme de soutien aux études préalables de l'axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal / Approuver le projet de convention à cet effet

20.016 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1184970003

Accorder une contribution financière de 5 500 \$ à l'organisme Auberge communautaire Sud-Ouest pour l'organisation de la 29e édition de la Nuit des sans-abri qui s'est tenue le 19 octobre 2018, dans le cadre du budget du Service de la diversité sociale et des sports / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.017 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1188063002

Accorder un soutien financier de 127 500 \$ à Réseau réussite Montréal, pour la réalisation du projet «Des quartiers persévérants pour la jeunesse montréalaise» à même le budget de fonctionnement du Service de la diversité sociale et des sports prévu pour la Politique de l'enfant dans le cadre du budget 2018/ Approuver un projet de convention à cet effet

20.018 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1188071002

Accorder un soutien financier de 10 000 \$, pour 2018, à Juripop pour l'organisation du projet « Juristes urbains » dans le cadre du budget du Service de la diversité sociale et des sports / Approuver un projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal, Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187900002

Adopter le plan directeur du parc La Fontaine

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'Espace pour la vie - 1180348009

Aux fins de la demande d'agrément des institutions muséales auprès du Ministère de la culture et des communications du Québec, approuver les politiques de gestion des collections des musées du service de l'Espace pour la vie ainsi que leur politique commune d'éducation-programmation et la déclaration sur l'éthique pour la biosphère

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Le Sud-Ouest, Bureau du directeur d'arrondissement - 1188117001

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) d'un certificat d'autorisation en vertu de la loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ.,c. Q-2) en vue de la reconstruction des réseaux d'eau et les travaux de la structure aérienne du Réseau Express Métropolitain - REM sur une partie de la rue Marc-Cantin dans le cadre de la construction du projet REM

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de police de Montréal, Direction des opérations - 1185841002

Autoriser la prolongation du programme ACCEF (Actions concertées contre les crimes économiques et financiers) et maintenir l'augmentation temporaire de l'effectif permanent de 12 postes policiers et d'un poste temporaire civil du 1er avril 2018 au 31 mars 2019

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.005 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de police de Montréal, Direction des opérations - 1185955001

Autoriser la prolongation du programme ACCES (Actions Concertées pour Contrer les Économies Souterraines) / Autoriser de maintenir l'augmentation temporaire de l'effectif permanent de 33 postes policiers et la prolongation de deux postes temporaires civils pour la période du 1er avril 2018 au 31 mars 2019

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.006 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de la culture - 1188021002

Approuver le renouvellement de l'adhésion de la Ville de Montréal au World Cities Culture Forum pour la période d'avril 2018 à mars 2019 pour un montant de 8 500 euros (12 572,35 \$ CAD approximativement)

30.007 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal, Direction gestion des parcs et biodiversité - 1188142001

Autoriser l'adhésion gratuite de la Ville de Montréal au réseau Cities4Forests

30.008 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1180843007

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Pierre Lessard-Blais, maire d'arrondissement, à Lille (France), dans le cadre du Congrès des maires francophones de l'Association internationale des maires francophones (AIMF) qui se tiendra du 5 au 7 novembre 2018. Montant estimé : 1 992 \$

30.009 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture, Direction des bibliothèques - 1186936004

Autoriser une augmentation de 1 M\$ (taxes incluses) au budget global du projet d'agrandissement et de rénovation de la bibliothèque de Pierrefonds, de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro en provenance du budget du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2018-2020 de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, afin de procéder à l'achat, au traitement, à la préparation matérielle et au transport d'une collection première d'environ 22 500 nouveaux documents - Le budget global du projet d'agrandissement et de rénovation de la bibliothèque de Pierrefonds, de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, s'élèverait donc à 25 357 812 \$ (taxes incluses)

30.010 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de la concertation des arrondissements - 1180005003

Autoriser un virement budgétaire de 25 000\$ en provenance des dépenses contingentes d'administration vers l'arrondissement de Saint-Laurent pour soutenir la programmation des célébrations de son 125ième anniversaire

30.011 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal, Direction gestion des parcs et biodiversité - 1181577002

Autoriser le Service des affaires juridiques à intenter action contre monsieur Jean-Pierre Cuerrier ou tout occupant non autorisé d'un bâtiment au parc agricole du Bois-de-la-Roche, située au 294 A et 294 B du chemin Senneville, au Village de Senneville en vue de l'usage de celui-ci par la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

30.012 Budget - Autorisation de dépense

CE Service du greffe - 1183430012

Approuver les prévisions budgétaires et la grille des tarifs de rémunération du personnel électoral aux fins de la tenue des élections partielles visant à combler les vacances au poste de conseiller de la ville du district de Saint-Michel dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension et au poste de maire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et autoriser les virements de crédits de l'ordre de 700 000 \$ en provenance du budget des dépenses contingentes imprévues d'administration à cette fin

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1186717006

Édicter, en vertu du Règlement sur les services de collecte (16-049), des ordonnances modifiant les ordonnances sur les services de collecte sur le territoire de 8 arrondissements (Ahuntsic-Cartierville, Le Plateau Mont-Royal, Le Sud-Ouest, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, Saint-Laurent, Verdun et Ville-Marie)

40.002 Règlement - Adoption

CM Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1180746001

Adopter un Règlement autorisant un emprunt de 286 400 000 \$ pour le financement des travaux prévus au programme de renouvellement du réseau secondaire d'aqueduc et d'égout

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1187520005

Approuver la nomination de la directrice, planification matérielle et logistique du Service de l'approvisionnement, dans la classe salariale FM10, à compter de la date de résolution du CE pour une durée indéterminée

50.002 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1187520006

Approuver la nomination de la directrice acquisitions du Service de l'approvisionnement dans la fourchette salariale FM10 à compter du 26 novembre 2018, pour une durée indéterminée

50.003 Structure de service / Emploi / Poste

CE Direction générale , Bureau - Ville intelligente et numérique - 1185890003

Renommer le Bureau de la ville intelligente et numérique en Laboratoire d'innovation urbaine

50.004 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1180044003

Approbation de l'entente intervenue le 17 octobre 2018 entre le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP) et la Ville de Montréal concernant l'horaire flexible prévu au paragraphe 17.02 de la convention collective

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1188078004

Prendre connaissance du rapport sur les mainlevées, couvrant la période du 1er juillet 2018 au 30 septembre 2018, accordées par le fonctionnaire de niveau A concerné du Service de la gestion et de la planification immobilière

60.002 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1188078003

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrat relatif à la location et les aliénations d'immeuble, couvrant la période du 1er septembre 2018 au 30 septembre 2018, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance